

Grafenwöhrer

WIRTSCHAFT UND GEWERBE



Neueröffnung
nach Sanierung
am 18. Juli



Aktionstag
am 31. Juli
Eintritt frei!



Festliche Atmosphäre genießen

Annafest ein Höhepunkt im kulturellen Jahreskreis – Heuer ohne Annamarkt – Viele Aktionen und Angebote

Alljährlich bietet der Sonntag in der Woche des Namenstags der Heiligen Anna bei uns in Grafenwöhr Anlass zu Feierlichkeiten.

Und auch heuer freuen wir uns mit dem Annafest im Stadtpark, dem verkaufsoffenen Sonntag vieler Geschäfte und vielen weiteren Veranstaltungen auf einen Höhepunkt im kulturellen Jahreskreis.

Der Festtag beginnt wie gewohnt am 27. Juli 2025 um 9.30 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienst am Annaberg. Den spirituellen Rahmen beschließt am Abend um 21 Uhr eine stimmungsvolle Lichterprozession vom Marktplatz zurück zum Annaberg – ein ganz besonderer Moment für viele Besucherinnen und Besucher.

Aufgrund der aktuell noch laufenden Sanierung der Oberen Torstraße, der Neugestaltung des Verwaltungsgebäudes und der damit verbundenen Baustellen entfällt der Annamarkt in diesem Jahr leider.

Nichtsdestotrotz darf von 10 bis 18 Uhr durch Grafenwöhr gebummelt werden. Viele örtliche Geschäfte beteiligen sich am verkaufsoffenen Sonntag und bieten Aktionen und Angebote.



Bürgermeister
Edgar Knobloch.

Bild: Stadt Grafenwöhr

gemeinde Grafenwöhr verknüpft sind. 30 Jahre gute Partnerschaft mit regem Austausch sind wahrlich Grund zu feiern. Um die Städtepartnerschaft besonders zu würdigen werden die Spielleute Nordoberpfalz gegen 12.30 Uhr im Stadtpark ein Platzkonzert geben.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, liebe österreichische und amerikanische Freunde, ich lade Sie herzlich ein, das Annafest 2025 gemeinsam mit uns zu feiern.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Vereinen sowie allen Geschäftsinhabern, die an diesem besonderen Sonntag mit Aktionen zur Feststimmung beitragen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, einen entspannten Tag mit Familie und Freunden zu verbringen, unsere Altstadt neu zu entdecken und die festliche Atmosphäre in vollen Zügen zu genießen.

Ich freue mich auf zahlreiche Besucher, auf ein fröhliches Fest und wünsche Ihnen allen einen erlebnisreichen und sonnigen Tag beim Annafest in Grafenwöhr.

Edgar Knobloch
Bürgermeister

Wer gerne stöbert, wird sicher beim Flohmarkt des Bürgervereins in der Alten Amberger Straße fündig. Dort lässt sich der Tag zudem bei Kaffee und Kuchen in geselliger Atmosphäre genießen.

Zu einem besonderen Erlebnis und festen Bestandteil der Feierlichkeiten hat sich die Stadtführungen des Heimatvereins und der Katholischen Theatergruppe entwickelt. Bei der Führung um

14 Uhr wird Ihnen die Geschichte unserer Stadt auf gleichermaßen humorvolle wie informative Weise nähergebracht. Bereits ab 10 Uhr lädt die Freiwillige Feuerwehr Grafenwöhr zum Frühlingsfest in den Stadtpark und sorgt auch den restlichen Tag mit Speis, Trank und Musik für beste Unterhaltung.

Besonders freut mich, dass die Festlichkeiten in diesem Jahr mit einem Besuch unserer Partner-

Annafest in der Maria-Hilf-Kirche

Festgottesdienst in der Maria-Hilf-Kirche auf dem Annaberg

Grafenwöhr. (rgr) Vor mehr als 250 Jahren wurde die Maria-Hilf-Kirche auf dem Annaberg eingeweiht. Wie jedes Jahr wird auch heuer das Annafest in dieser Kirche gefeiert.

Der Festgottesdienst am Sonntag, 27. Juli, beginnt um 9.30 Uhr und wird – wenn das Wetter mitspielt – vor der Kirche gefeiert. Der Chor „Ex Animo“ unter der Leitung von Johanna Baumann umrahmt den Gottesdienst musikalisch. 2021 wurde zum ersten Mal auch der „Großelterntag“ begangen. Papst Franziskus hat den Welt-



Der Chor „Ex Animo“ unter der Leitung von Johanna Baumann umrahmt den Gottesdienst musikalisch.

Bild: rgr

tag der Großeltern und Senioren eingeführt. Er will damit eine wichtige gegenseitige Wertschätzung für ein Leben aus dem Glauben und dem Weitergeben des Glaubens an die nachfolgende Generation he-

rausstellen. Zu Beginn des festlichen Gottesdienstes treffen sich die Kinder mit allen Gläubigen an der Annabergkirche und gehen gemeinsam mit Gemeindeführerin Christine Göbl zur Grotte.

IMPRESSUM

Verlagsbeilage der
oberpfalz
medien

Grafenwöhrer
WIRTSCHAFT
UND GEWERBE

Anzeigen:

Ivana Zang
(verantwortlich)

Redaktion:

Sabine Fuchs (verantwortlich)
Stefan Puhane

Titelseitenbilder:

Gerald Morgenstern
Klaus Leidorf
Renate Gradl

Gesamtherstellung:

Oberpfalz Medien – Der neue Tag
92637 Weiden

Am Namenstag der Heiligen Anna feierlich eingeweiht

„Maria-Hilf-Kirche“ steht seit 255 Jahren im Zentrum der Gläubigen in Grafenwöhr



Unter dem Freialtar befindet sich die Gruft.

Bild: rgr

Grafenwöhr. (rgr) Vor 255 Jahren wurde die Kirche „Maria-Hilf“ am Grafenwöhrer Annaberg eingeweiht – am Namenstag der Heiligen Anna, dem 26. Juli 1770. Das Annafest sollte danach jedes Jahr gefeiert werden.

Die ersten Jahre wurde immer direkt am 26. Juli gefeiert. Ab 1785 wurde dies aber geändert. Damals wurde am darauffolgenden Sonntag das Annafest begangen, um dem arbei-

tenden Volke die Teilnahme zu ermöglichen. Zum Annafest 1898 regte Pfarrer Josef Hofmann an, den Festgottesdienst bei schönem Wetter im Freien zu zelebrieren.

Laut Kreisheimatpflegerin Leonore Böhm gab Pfarrer Dr. Schosser 1949 im Pfarrbrief bekannt, wie er bis heute – falls das Wetter es erlaubt – gefeiert wird: Mit einem Freialtar über der Gruft.

Beliebt fürs Ja-Wort

Viele Paare heiraten in der Annaberg-Kirche

Grafenwöhr. (rgr) Die Maria-Hilf-Kirche auf dem Annaberg wird nicht nur zum Fest der Heiligen Anna aufgesucht, sondern auch zu Hochzeiten.

Wissenswertes rund um die „Maria-Hilf-Kirche“ erzählte die Stadtführerinnen Marianne Gottschalk, Elisabeth Schreml, Christine Meinl und die damalige Kulturmanagerin Birgit Plößner erstmals im Jahr 2018. Sie informierten über die Historie der Kirche auf dem Annaberg, die im Jahr 1753 errichtet wurde.

Die Seitenfiguren des Hochaltars zeigen Joachim und Anna, die Eltern Mariens. Die Nebenal-

täre waren bis 1889 ein Schmerzhafter-Mutter-Altar und ein Wendelin-Altar. 1889 wurde die Kirche im Sinne der Nazarener umgestaltet.

Der Schmerzhafte-Mutter-Altar wurde ein Judas-Thaddäus-Altar. Auf dem Wendelin-Bild ist die einzige historische Abbildung der Gruft auf dem Annaberg zu sehen und die Ansicht Grafenwöhrs um 1890.

Seit 1899 hat die Kirche einen Spitzturm, da der barocke Zwiebelturm 1897 nach einem Blitzschlag abbrannte. Besonders imposant ist das Deckengemälde mit Maria als Schutzfrau Grafenwöhrs.



Die Mutter-Anna-Kirche ist ein beliebter Ort für Hochzeitszeremonien.

Bild: rgr

Erst seit ein paar Jahren wird die Maria-Hilf-Kirche auf dem Grafenwöhrer Annaberg auch

für kirchliche Trauungen genutzt und immer beliebter bei Brautpaaren.



Neueröffnung nach Sanierung am 18. Juli

Beheiztes Edelstahlbecken
Zwei Abenteuerrutschen
Neue Sprungtürme
Warmes Kinderbecken (28 Grad)

Großes Freizeitangebot

Fußball, Basketball und Volleyball
Minigolf, Tischtennis, Trampoline
Großzügige Liegewiesen
Terrassencafé und vieles mehr

Am Waldbad 2, 92655 Grafenwöhr // www.grafenwoehr.de

**Täglich geöffnet
von 9 bis 20 Uhr**

Schlechtwettertage:
17:30 bis 19:00 Uhr

**kostenlos Parken
kostenloses WLAN**

**Aktionstag
am 31. Juli
Eintritt frei!**



Reise in die Vergangenheit

Feier des Annafestes mit Biergartenstimmung und historischer Stadtführung



Ein gemütliches Beisammensein in Biergartenatmosphäre lockt stets zahlreiche Besucher an.

Bild: rgr

HISTORISCHE STADTFÜHRUNG

Termin: Sonntag, 27. Juli 2025, zum Annafest. **Dauer:** circa zwei Stunden.

Treffpunkt: 14 Uhr am Brunnen vor dem Grafenwöhrer Rathaus.

Gebühr: 8 Euro pro Person.

Anmeldung: nicht erforderlich.

Grafenwöhr. (rgr) Die Feuerwehr Grafenwöhr lädt am Sonntag, 27. Juli, von 10 bis 18 Uhr zum diesjährigen Annafest am Kastenhaus ein.

Nach dem Gottesdienst in der Annabergkirche beginnen die Festlichkeiten um 10 Uhr mit einem Frühschoppen beziehungsweise Kaffee und Kuchen. Natürlich gibt es auch Leckereien vom Grill.

Ab dem Sonntagnachmittag umrahmt die Stadtkapelle Kemnath das Fest musikalisch. Fröhliche Stunden in altbayrischer Biergartenstimmung sind also garantiert.

Auch wenn es heuer wegen der Baustelle am Marktplatz keinen Annamarkt gibt, können die Gäste an einer historischen Stadtführung durch Grafenwöhr, gestaltet von der Katholischen Theatergruppe, teilnehmen.

Dabei wird die Geschichte von der Stadtgründung bis zum Bau des Truppenübungsplatzes in unterhaltsamen Szenen in der Altstadt und am Annaberg dargestellt.

Die Schauspieler schlüpfen in historische Rollen und lassen Stadtgeschichte lebendig werden. Die Tour startet um 14 Uhr beim Rathaus und seinem Brunnen, der bildhaft für die Stadt ist, die einst wie eine Insel aus dem Wasser stieg.

Mit historischen Daten und kurzweiligen Episoden geht es mit den Stadtführerinnen von der historischen Altstadt hinauf auf den Annaberg.

Die Führung wird von der Katholischen Theatergruppe mitgestaltet. Geschichtliche Details der Stadt werden von den Schauspielern wunderbar kurzweilig inszeniert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Praxis für Physiotherapie



Inh. Mila Kucera

Neue Amberger Straße 33, 92655 Grafenwöhr
Telefon 09641/3330
E-Mail: PhysiobeimHecht@web.de

- Krankengymnastik
- Krankengymnastik nach Bobath
- Krankengymnastik am Gerät
- Beckenbodengymnastik
- Skoliosebehandlung
- Kiefergelenkmobilisation
- Massage, Bindegewebsmassage
- Manuelle Lymphdrainage + Kompressionsbehandlung
- Faszientherapie
- Schlingentischbehandlung/Extension
- Tapingbehandlungen
- Hausbesuche
- Fango, Heißluft/Heiße Rolle/Eisbehandlung
- Elektro-, Ultraschallbehandlung



Früher war alles nicht so einfach. Waschmaschinen gab es noch nicht, die Frauen mussten per Hand waschen.

Bild: rgr



Fenster - Türen - Küchen - Böden - Möbel

DieSchreinerWerkstatt

Bahnhofstraße 61 • 92655 Grafenwöhr ☎ 09641 / 2367
www.dieschreinerwerkstatt.com



Die „Spilleute Nordoberpfalz“ gratulieren am Sonntag, 27. Juli, um 12.30 Uhr mit einem Konzert zum 30-jährigen Jubiläum der Städtepartnerschaft. Bilder: rgr (2)

Gratulation mit einem Konzert

„Spilleute Nordoberpfalz“ treten bei „30-Jährigem“ der Städtepartnerschaft Grafenwöhr und Grafenwörth auf

Grafenwöhr. (rgr) In guten wie in schlechten Zeiten – das versprechen sich Brautleute bei der Hochzeit. Dieser Treueschwur gilt aber auch bei der Stadt Grafenwöhr und der niederösterreichischen Marktgemeinde Grafenwörth. Sie helfen einander, aber sie feiern auch gerne zusammen – und das seit 30 Jahren.

„Schützen über verschiedene Parteien sowie den Männergesangsverein bis hin zur katholischen Pfarrgemeinde, der Feuerwehr und dem Spielmannszug. Die Grafenwörther wiederum waren in Grafenwöhr schon beim Deutsch-Amerikanischen Volksfest, im Museum und beim CSU-Herbstball und Blaulichtball der Feuerwehr.

So ging's vor über drei Jahrzehnten los: Ingrid Forner aus Grafenwörth betrieb Ahnenforschung und fand heraus, dass ihr Ur-Urgroßvater Georg Cajetan Franz Cammerloher (geboren 1756) in Grafenwöhr als Schullehrer tätig war. 1991 besuchte sie die Stadt und besichtigte das ehemalige Lehrerwohnhaus und die alte Pfarrkirche, wo ihr Ahne gewirkt hatte. Aus diesen Nachforschungen entstand später eine Freundschaft zwischen Grafenwöhr und Grafenwörth.

Die Grafenwöhrer unterstützen ihre österreichischen Freunde auch bei der Hochwasser-Katastrophe im August 2002. 16 Mann der Stadt und der Feuerwehr Grafenwöhr halfen bei den Aufräumarbeiten.

Auch der Grafenwörther Wein spielt bei der Partnerschaft eine große Rolle. Schon beim ersten Treffen hatten Anton Mörwald, Herbert Mayr und Georg Gmeiner Kontakte mit Wilhelm Specht geknüpft und Weinproben vereinbart. Seitdem liefern Winzerbetriebe regelmäßig Wein nach Grafenwöhr. Viele Grafenwöhrer lassen sich Veltliner, Riesling, Chardonnay und Zweigelt auf der Zunge zergehen. Die deutsch-österreichische Freundschaft wurde vor zehn Jahren mit dem „Grafenwörther Platz“ besiegelt.

1992 sammelten die Fotofreunde Grafenwöhr die ersten Eindrücke vom Namensvetter. Bei einem Ausflug nach Österreich erstellten sie eine Diaserie über Grafenwörth. Vom 9. bis 11. Juli 1993 besuchte eine Delegation der Stadt die Gemeinde in Niederösterreich. Ein Gegenbesuch ließ nicht lange auf sich warten.

Das 30-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft wird vom 25. bis 27. Juli in Grafenwöhr gefeiert, unter anderem mit einem Konzert der „Spilleute Nordoberpfalz“, bestehend aus den Spielmannszügen von Grafenwöhr, Pressath und Erbenndorf. Dieses geht im Rahmen des Annafestes am Sonntag, 27. Juli, um 12.30 Uhr im Stadtpark über die Bühne.

Im Juli 1995 wurde in Grafenwörth die Partnerschaft geschlossen. Die Bürgermeister Alfred Riedl und Helmuth Wächter unterzeichneten die Partnerschaftsurkunden. Viele Grafenwöhrer Vereine nutzen seitdem die Gelegenheit, die Partnerstadt zu besuchen, vom Heimatverein und den „Huber-



Seit zehn Jahren gibt es in Grafenwöhr den „Grafenwörther Platz“.

THE
gan



ROYAL INDIAN FOOD
neshha
TANDOORI RESTAURANT

Indisches Spezialitäten-Restaurant
 Marktplatz 31 - 92655 Grafenwöhr
 Telefon: 09641 / 93 16 261,
 93 16 262 und 93 19 116
 info@ganesh-grafenwoehr.de
 www.ganesh-grafenwoehr.de

P
Parkplätze vorhanden
(im Hof)

Alle Gerichte
auch zum mitnehmen!

Mittagsmenü in großer Auswahl
(Hähnchen, Lamm, Ente und Vegetarisch Vegan)
Di.–Fr. 11.00 - 14.00 Uhr (außer an Feiertagen)



Öffnungszeiten:
Montag 17.00 - 23.00 Uhr
Dienstag bis Sonntag
11.00 bis 14.00 Uhr
und 17.00 - 23.00 Uhr

Telefonisch vorbestellbar!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gelebte Völkerverständigung

Deutsch-Amerikanisches Volksfest: Freundschaft, Kultur und Feststimmung vom 1. bis 3. August in Camp Algier

Grafenwöhr. (sne) 100 000 Besucher, über 100 Fieranten und eine Waffenschau mit dutzenden Militärmaschinen – das Deutsch-Amerikanische Volksfest ist jedes Jahr ein Event der Superlative. Und das ungewöhnlichste daran ist die Location selbst: Mitten im Truppenübungsplatz im eigentlichen militärischem Sperrgebiet steigt das wilde Treiben.

Dies allein zeigt schon, dass das Deutsch-Amerikanische Volksfest mehr ist als nur ein bunter Rummel mit multi-nationalen Delikatessen und Panzern, Hubschraubern und Kanonen: Es ist gelebte Völkerverständigung und ein Symbol der Freundschaft unter Deutschen und Amerikanern.

Federführend für dieses Projekt ist der Deutsch-Amerikanische Gemeinsame Ausschuss (DAGA) unter der Leitung von Präsident Helmuth Wächter. Gemeinsam mit Vizepräsident Hel-

mut Amschler haben sie die wichtigsten Infos zum Fest parat.

Auf Einladung der US Garrison Bavaria geht das traditionelle Deutsch-Amerikanische Volksfest heuer bereits zum 64. Mal auf dem Gelände des Truppenübungsplatzes Grafenwöhr über die Bühne. Wie bereits im Vorjahr befindet sich der Festplatz auf den drei Motorparks im Camp Algier.

Los geht's am Freitag 1. August, um 11 Uhr mit dem traditionellen Bieranstich. Der reguläre Festbetrieb läuft am Eröffnungsfreitag und Samstag bis 24 Uhr. Am Sonntag, 3. August, endet das Fest bereits um 23 Uhr.

Zubringerbusse sorgen für entspannte Anreise

Auch in diesem Jahr stellt der DAGA im Auftrag der Stadt Grafenwöhr wieder praktische Zubringerbusse zum Festplatz



Das Deutsch-Amerikanische Volksfest ist einer der größten Besuchermagneten in der Region.

Bild: rgr

bereit. Die Busse fahren von den vier Haltestellen – Gründerzentrum, Dießfurter Straße, Postamt und neu hinter dem Feuerwehrgerätehaus beim Michaelswerk (Parkplatz ist der ehemalige DJK-Sportplatz) Grafenwöhr ab – und bringen die Besucher sicher und bequem direkt zum Festplatz und auch wieder zurück. Die Bushaltestelle Marienplatz musste wegen

der laufenden Bauarbeiten in der Altstadt verlegt werden. Für nur vier Euro pro Person wird damit eine umweltfreundliche und stressfreie Alternative zum Auto geboten. Kinder bis 14 Jahre fahren kostenfrei mit. Haustiere sind verboten.

Die Zubringerbusse verkehren Freitag und Samstag von 11 bis 0.30 Uhr zur spätesten Rück-

“Wir sind Ihre Experten für ein langes, selbstbestimmtes Leben zuhause!”

Wir begleiten, unterstützen und entlasten – mit Herz und Fachkompetenz:

- Ambulante Pflege
- Hauswirtschaftliche Betreuung
- Mobile Betreuung
- Tagespflege Arche
- Mobile Begleitung
- Viele Kooperationspartner (Hausnotruf, Essen auf Rädern, mobiler Frisör & Fußpflege, uvm.)
- Angehörigengruppe
- Beratung und Schulung pflegender Angehöriger
- Ausbildungsbetrieb
- Fachstelle für pflegende Angehörige
- Infoveranstaltungen und Seniorenangebote

Persönlich. Vertrauensvoll. Alles aus einer Hand.

Wir helfen Ihnen, den Alltag zu meistern – zu Hause oder in unserer Tagespflege. Unser Fokus liegt unter Anderem auch auf der Unterstützung und Entlastung der pflegenden Angehörigen.

Wir machen's möglich!



Caritas Grafenwöhr
Am Alten Weg 3 - 92655 Grafenwöhr
0 9 6 4 1 - 9 1 1 2 6

sozialstation@caritas-grafenwoehr.de

fahrt und am Sonntag von 11 bis 24 Uhr. Die Bushaltestelle im Camp Algier befindet sich direkt neben der Waffenschau. Die Anfahrt mit Pkw ist nur über die Wache 6 möglich, die anderen Zufahrten sind für den Pkw-Verkehr gesperrt.

Viele Attraktionen für Groß und Klein

Das Deutsch-Amerikanische Volksfest bietet auch im 64. Jahr seines Bestehens wieder eine bunte Programmviefalt mit einer gelungenen Mischung aus Fahrgeschäften und Erlebnisangeboten für die ganze Familie. Vom klassischen Autoscooter über die Kinderfahrgeschäfte, die beliebte Familienachterbahn, die „Bugs & Bees“, über abenteuerliche Highlights wie der hohe Kettenflieger, das Riesenrad, die Disco-Bahn, das „Fast & Furious“, das „Coco Bongo“ oder das rasante „Break Dance“ – hier ist für jede Altersgruppe etwas dabei.

Für die Kleinen gibt es Bootsfahrten, eine Kindereisenbahn, zwei Kinderkarusselle, die Kinderschleife und das Baby-Flugkarussell. Natürlich stehen auch

klassische Volksfestvergnügen wie Schießbuden, Pfeilwerfen, ein Glückshafen und viele weitere Spiel- und Genussangebote auf dem Programm.

Mehr US-Flair durch mehr grüne US-Zelte

Zum zweiten Mal in Folge sind wieder die beliebten „grünen US-Zelte“ über den Festplatz verteilt worden, diesmal 26. Sie sorgen für authentisches amerikanisches Flair und bringen eine große kulinarische Vielfalt mit sich. Für Unterhaltung sorgen mitreißende Show- und Tanzeinlagen der „Flying Boots“ sowie die fetzigen Kapellen und Rockbands im US- Bierzelt und auf der Bühne. An den mehr als 100 Ständen, Buden und in Zelten lädt ein abwechslungsreiches Angebot an für das Volksfest typischen Schmankerln, amerikanischen Klassikern und mexikanischen Spezialitäten zum Genießen ein.

Publikumsmagnet Waffenschau

Die beeindruckende Waffenschau der US-Armee und der Bundeswehr wird vermutlich auch heuer viele Besucher anlo-



Burger & Co.: Das kulinarische Angebot lockt die Besucher an.

cken, kommen hier doch die Technik-Begeisterten auf ihre Kosten. Die Ausstellung ermöglicht einen faszinierenden Einblick in modernste Militärtechnik – von Armeefahrzeugen und Panzern über Artilleriegeschütze bis hin zu Helikoptern, die nicht nur aus nächster Nähe besichtigt, sondern oftmals auch betreten werden dürfen.

Genuss für guten Zweck – das DAGA-Weinzelt

Zum zweiten Mal lädt der DAGA die Besucher in sein Weinzelt auf dem Festplatz ein. Neben ausgewählten Weinen aus

der Partnergemeinde Grafenwörth/Niederösterreich steht hier vor allem eines im Vordergrund: der gute Zweck.

Die Erlöse aus dem Betrieb des Weinzeltes sind für den Verein von zentraler Bedeutung, denn sie fließen vollständig in eine Vielzahl von Wohlfahrtsaktionen sowie in soziale Projekte. Damit werden zielgerichtet Menschen und Einrichtungen in der Region unterstützt. Unter anderem werden in der Vorweihnachtszeit mehr als 600 Lebensmittelpakete an Bedürftige in der gesamten Region verteilt.



Die Waffenschau fasziniert die Besucher.

Bilder: sne



Ihr Partner für Qualität & Frische

H. Gugel GmbH
 Bahnhofstr. 40
 92655 Grafenwörth
 Tel: 0 96 41 / 92 05 - 0
 www.gugel.de
 info@gugel.de

Aus Lust am Genuss.

Laden-Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 06:00 bis 18:00 Uhr | Samstag geschlossen
 Unser Wurstautomat steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung



**Physiopraxis,
 langjährig mit Herz
 und Stammkundschaft
 Sucht Nachfolger
 aus Altersgründen**

Sie erwartet:

- eine modere, voll ausgestattete Praxis
- ein eingespieltes Team und freundliches Arbeitsklima
- zentrale Lage und gute Erreichbarkeit

Im Raum Neustadt/WN bis Ende 2025

- Idealerweise haben Sie Berufserfahrung, aber auch Berufseinsteiger sind willkommen.
- Die Übergabe kann flexibel und mit Einarbeitungszeit gestaltet werden.
- Die Übernahme ist auch ohne Anzahlung möglich! Ich begleite Sie auf Wunsch gerne in der Anfangsphase.
- Habe ich Ihr Interesse geweckt?
- Freue ich mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

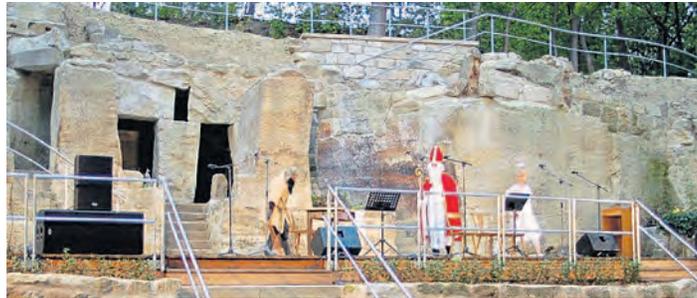
Alle Anfragen mit vollständiger Adresse und Angabe Ihrer Telefonnummer werden beantwortet.

Aus Datenschutzgründen bitte per Mail an: **sig1959@t-online.de**

Vom Steinbruch zum beliebtesten Veranstaltungsort

Naturbühne am Schönberg ist über 100 Jahre alt – Erstes Theaterstück 1933 – Auftrittsort für viele Künstler

Grafenwöhr. (rgr) Ob es nun Schillers „Räuber“ waren, Stücke von Nestroy, Goethe oder in der jüngeren Vergangenheit von Wolfgang Bräutigam: Die Naturbühne am Schönberg bot jedes Mal eine erstklassige Kulisse. Im vergangenen Jahr wurde der frühere Sandsteinbruch 100 Jahre alt.



Kreisheimatpflegerin Leonore Böhm hat bei Recherchen einiges über die Schönberg-Bühne herausgefunden. „Während der Annaberg mit seiner Kirche, der Lourdesgrotte, der Gruft und dem Kreuzweg mehr religiösen Charakter trägt, dienen die schattigen Schönberganlagen zur Abhaltung weltlicher Festveranstaltungen“, hatte Oberlehrer Schenkl in einem circa 1935 erschienenen Stadtführer geschrieben. Nach dem Ersten Weltkrieg, bis 1920/21, war das

Bei der Wiedereröffnung der Schönberg-Bühne im Jahr 2015 konnte das Publikum über Nikolaus, Christkind und Osterhase lachen.

Bild: rgr

Gebiet der heutigen Naturbühne auf dem Schönberg ein Steinbruch. Nachdem Baumeister Hans Buchfelder die Ausbeutung aufgegeben hatte, lag dort eine hügelige Fläche mit Erdabraum. 1920 wurde hier zum ersten Mal das Johannisfeuer abgebrannt. Da der Platz geplant war, bepflanzte Brauereibesitzer Florian Göppl den

Osthang des öden Schönbergs mit Eichen, Birken, Ahornbäumen und Sträuchern. Wolfgang Brunner, ehemaliger Bürgermeister, schrieb 1953: „Wegen der Gestaltung des Schönbergs besprachen wir uns immer wieder, besonders auch darüber, wie man den Berg zum Theaterspielen benutzen könnte. Als ich im Jahre 1933 Bür-

germeister geworden war, kam Hans Siller sofort zu mir und legte seinen Plan für die Naturbühne auf dem Schönberg vor.

Wir fuhren nach Wunsiedel zum Direktor der Bayerischen Landesbühne. Dieser machte uns Mut und gab uns wertvolle Winke für die Gestaltung der Bühne. Die Stadt übernahm die Finanzierung, und ich konnte dem baufreudigen Siller die Aufsicht über die Gestaltung des Schönbergs übertragen. Am 13. Juni 1933 konnten wir das erste Theaterstück steigen lassen. Es hieß ‚Es brennt an der Grenze‘, von Kyser, aufgeführt von der Leitung der Bayerischen Landesbühne“.

„Ein finanzieller Gewinn wurde nicht erzielt, aber die Naturbühne in Grafenwöhr gewann Ansehen bei vielen Menschen aus



**Raiffeisenbank
Oberpfalz NordWest eG**



**Gemeinsam feiern,
wo unsere Wurzeln sind!**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Heimat erleben. Tradition bewahren.
Tradition verbindet und wir sind ein Teil davon!
Wir sind die Bank vor Ort!**

Geschäftsstelle Grafenwöhr
Neue Amberger Straße 11

Telefon: 09642 7090-0
e-Mail: info@rb-onw.de



Die Katholische Theatergruppe spielte im Jahr 2006 das Stück „Liebe, Geld und Altpapier“ (rechts) auf der Naturbühne, 2017 das Stück „Der keusche Lebemann“ (links).

Bilder: rgr (2)

nah und fern, nachdem die Pläne für Theateraufführungen bei den alten Grafenwöhrern zuerst nur geringen Widerhall gefunden hatten“, so Brunner. Während des Krieges wurde die Naturbühne nicht bespielt, danach kam sie wieder zu Ehren. Mit dem Schauspiel „Die Räuber“ von Friedrich Schiller setzten die Theaterfreunde Grafenwöhrs die Aufführungen auf dem Schönberg im Jahr 1949 fort.

Im August 1949 gab es drei Aufführungen von Schillers „Räuber“ – diesmal hatte Oberspielleiter Stefan Preußner von der Oberpfälzischen Landesbühne Weiden das Stück einstudiert und inszeniert. Das Bühnenbild entwarfen die Grafenwöhrer Gustav Härtl und Michael Hößl. Sämtliche Darsteller waren Grafenwöhrer. Eleonore Paulus spielte die einzige Frauenrolle. Akteure und Zuschauer sprechen heute noch begeistert von diesen Aufführungen.

Am 11. September 1949 standen Schauspieler von Bayreuth auf der Naturbühne mit einem klassischen Stück von Goethe: „Iphigenie und Tauris“, dargestellt von Könnern der Bühnenkunst. Eine schauspielerische Glanzleistung bot die Darstellerin der Iphigenie. Erich Spahn und Anton Peter mussten dafür 5000 Mark Kautions stellen. Aber das Geld kam dank des Interesses der Grafenwöhrer Bevölkerung wieder herein.

Im Stadtanzeiger vom 1. Februar 1973 schreibt Josef Richter: „Die Naturbühne auf dem Schönberg, die schon vor dem Krieg von Fachleuten des Theaters als sehr geeignet befunden worden ist, darf eine Sehenswürdigkeit der Stadt genannt werden. Leider haben Witte-

lungseinflüsse und mutwillige Zerstörungen von Menschenhand Schaden an verschiedenen Teilen der Bühne angerichtet. Die Stützmauern mussten instand gesetzt, die Einfahrt zur Bühne von Felsentrümmern freigelegt werden. Um zu jeder Zeit für Arbeiten und Aufführungen auf dem Schönberg die Beleuchtung an der Hand zu haben, wurde ein Stromkabel zum Berg verlegt und ein Verteilerkasten eingebaut.“

Der Heimatverein – hier ist besonders Walter Birke zu nennen – hielt später den Schönberg instand. Aber außer dem alljährlichen Schönbergfest führte die Naturbühne einen Dornröschenschlaf. Erst 1985 kam wieder eine Gruppe junger Schauspieler zum Schönberg. Was selbst die kühnsten Optimisten nicht glaubten, trat ein. Die Bänke waren bald restlos besetzt. Heimatvereinsvorsitzender Werner Biersack verglich in seiner Begrüßung diese Aufführung humorvoll mit anderen berühmten Festspielorten: Bayreuth habe seine Wagner-Festspiele, Wunsiedel seine Luisenburg-Festspiele – Grafenwöhr seine Schönberg-Festspiele. Was die 21 Schauspieler anschließend fast zwei Stunden lang auf die Bühne zauberten, überraschte nach den früheren Aufzeichnungen alle Zuschauer.

Die Theatergruppe des Gymnasiums Eschenbach führte später Nestroys „Freiheit in Kräwinkel“ unter der Leitung von Studienrat Thomas Frankenberger auf. Schöne Erfolge feierte auch die Katholische Theatergruppe unter der Regie von Wolfgang Bräutigam auf dem Schönberg.

Leider machten die Mängel an der Naturbühne das Theater-

spielen nicht mehr möglich. Diese wurden vor rund zehn Jahren behoben. Zur Neueröffnung 2015 – nach einer rund zweijährigen umfassenden Renovierung der Naturbühne – präsentierte die Katholische Theatergruppe einen Sketch.

2022 gab es einen „Bühnensommer im Theaterdreieck“, bei dem die Schauspieler aus Grafenwöhr, Eschenbach und Kirchenthumbach das Publikum zum Lachen brachte. Einer der drei verschiedenen Spielorte war auch auf der Schönberg-

Bühne. Zum 100. Geburtstag der Naturbühne im vergangenen Jahr wurde im Rahmen des „Nordgautages“ auf der Schönberg-Bühne getanzt.

Der Schönberg wird aktuell von vielen anderen Künstlern und Ensembles genutzt, um dort Theater und Konzerte auf die Bühne zu bringen. 2025 ist noch das Festival junger Künstler Bayreuth (Anfang August) geplant sowie Konzerte der Band „Tanquoray“ (26. Juli) und Caroline Röske, die an Tina Turner erinnert (29. August).



WIR SIND FÜR SIE DA

Annamarkt am 27. Juli von 13 - 17 Uhr

Vorstellung unseres **Reiseprogramms 2025/26**

Bus | Flug | Schiff | Gruppenreisen mit Reisebegleitung



TULPENBLÜTE & ROSEN

24.04. - 28.04.2026

Erleben Sie den Zauber am Gardasee bei einer 5-tägigen Busreise voller Farbenpracht und italienischem Flair.



GARDEN ROUTE

22.01. - 04.02.2026

14 Tage Erlebnisreise Südafrika, Kapstadt, Kap der guten Hoffnung, Kleine Karoo, Addo-Elephant Nationalpark, Safari, ...

Karibik, Costa Rica, Namibia ... - entdecken Sie unser gesamtes Programm!



Pressather Str. 17, 92655 Grafenwöhr

☎ 09641 / 91110 📞 09641 / 91111

www.reisewelt-grafenwoehr.de



Bequeme Anreise mit den Bussen der Fa. Göttel

GÖTTEL
OMNIBUSUNTERNEHMEN

In Theaterwelt reinschnuppern

Theaterworkshop für Kinder und Jugendliche auf der Naturbühne Schönberg

Grafenwöhr. Der Heimatverein Grafenwöhr und die katholische Theatergruppe laden Kinder und Jugendliche im Alter von 9 bis 14 Jahren zu einem besonderen Theaterworkshop auf der Naturbühne Schönberg ein.

Am Samstag, 9. August 2025, haben die jungen Teilnehmer die Gelegenheit, ihre Kreativität zu entfalten und in die Welt des Theaters reinzuschnuppern. Die Naturbühne, ein Ort der besonderen Atmosphäre, bietet dafür die perfekte Kulisse. Bei schlechtem Wetter findet der Workshop im Kultur- und Militärmuseum statt.

Start des Workshops: 9 Uhr – an diesem Tag können Kinder unter Anleitung einzelne Grundlagen des Schauspielens kennenlernen.

Aufführung: 16 Uhr – am Nachmittag wird das Erlernte in einer Aufführung präsentiert. Freunde und Familie sind herzlich eingeladen, die Ergebnisse der kreativen Arbeit zu bestaunen.

Anmeldung: Interessierte können sich bis zum 1. August 2025 anmelden. Die Teilnahme-



Beim Theaterworkshop auf der Schönbergbühne können Kinder und Jugendliche in die Theaterwelt reinschnuppern.

Bild: Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr

gebühr beträgt fünf Euro pro Kind inklusive Verpflegung.

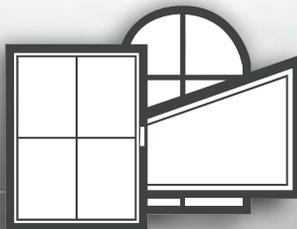
**Heimatverein
Grafenwöhr**

Rückfragen und Anmeldungen (mit dem Namen und Alter des Kindes sowie der Telefonnummer der Eltern) bei:

E-Mail: angela.biersack@gmail.com,
Telefon: 0171-5328473.

**Theatergruppe
Grafenwöhr**

E-Mail: wolfgang@theatergruppe-grafenwoehr.de,
Telefon: 09641/7207.



ikuba -Dobmann
Fensterbau GmbH

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten

 www.ikuba-dobmann.com

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de



! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !



Die Besucher können im Museum in die Stadtgeschichte eintauchen.

Bild: Tourismuszentrum Oberpfälzer Wald/Norbert Eimer

Interessante Informationen und amüsante Anekdoten

Kultur- und Militärmuseum bietet Museums- und Stadtführungen an

Grafenwöhr. Wer Ideen für einen Betriebsausflug oder das Klassentreffen sucht, ist hier goldrichtig. Das Kultur- und Militärmuseum bietet erlebnisreiche Museums- und Stadtführungen rund um die Stadtgeschichte Grafenwöhrs und den Truppenübungsplatz an.

Museumsführung

Die Führung zeigt, wie sich die Stadt Grafenwöhr mit Eröffnung des Truppenübungsplatzes im Jahr 1910 zu einem

Brennpunkt der Geschichte entwickelte.

Neben den Anekdoten über Elvis Presley als Soldat in der Oberpfalz in der Kulturabteilung gibt es einen Raum, der sich in einer Dauerausstellung ganz dem weltberühmten „King of Rock ‘n’ Roll“ widmet.

Stadtführungen

• Historischer Stadtrundgang vom Landstädtchen zur internationalen Kleinstadt.

• Amerikaner und internationales Flair- der Truppenübungsplatz und die Stadt Grafenwöhr.

Bei den Stadtführungen erleben und sehen die Teilnehmer die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt und erfahren interessante Hintergründe sowie Anekdoten aus dem Stadtschehen.

An den Wochenenden sind inszenierte Stadtführungen mit

der Theatergruppe möglich. Stadt- und Museumsführung können auch kombiniert werden, die Besucher können somit gerne einen ganzen Tag in Grafenwöhr verbringen. Die lokale Gastronomie hält für jeden Geschmack etwas bereit.

Infos gibt es bei der Museumsverwaltung:

Telefon: 09641/8501

E-Mail:

info@museum-grafenwoehr.de

» Einer der alles kann...

Über
75 Jahre
druckerei
hutzler GmbH

&
Promotion
& Print
Werbung und mehr
EIN UNTERNEHMEN DER DRUCKEREI HUTZLER GMBH

- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Großformatdruck
- Layout & Gestaltung
- Bestickung
- Beflockung
- Direktdruck
- UV-Direktdruck
- Lasergravur
- Transferdruck
- Werbemittel
- Werbetechnik

Im Gewerbepark 21 ▪ 92655 Grafenwöhr ▪ 09641 432 ▪ info@druckerei-hutzler.de

Webshop: www.promprint.de

Einzigartige Schätze für Stadt und Region

Kultur- und Militärmuseum präsentiert zum „Tag des offenen Denkmals“ ausgewählte Exponate

Grafenwöhr. Der „Tag des offenen Denkmals“ steht in diesem Jahr unter dem Motto „wert-voll“. Am Sonntag, 14. September, werden im Kultur- und Militärmuseum ausgewählte Exponate vorgestellt. Die Besucher können sich von einzigartigen Schätzen begeistern lassen und entscheiden, was für Stadt und Region wertvoll, unbezahlbar und unersetzlich ist.

Da der Weltgästeführertag im Februar nicht stattfinden konnte, wird das Thema „Verborgene Schätze in Grafenwöhr“ mit aufgefunden – eine perfekte

Gelegenheit, verborgene Juwelen der Grafenwöhrer Geschichte zu entdecken. Wer vorbeikommt, kann mit den Gästeführerinnen der Stadt Grafenwöhr und dem Museumsteam des Heimatvereins einen Tag voller wertvoller Einblicke im Museum erleben.

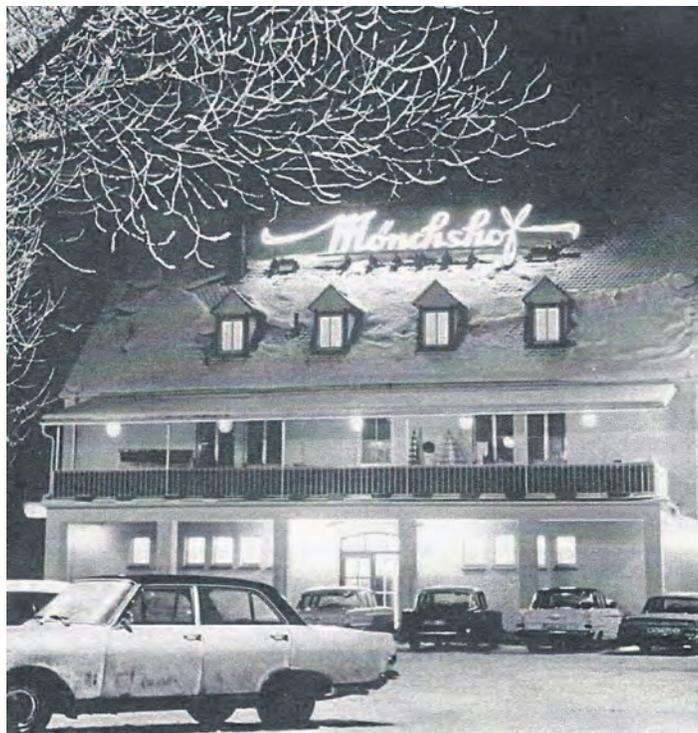
Zum Abschluss wartet eine kleine Überraschung und Kaffee und Kuchen in der Zoiglstube auf die Besucher. Der Eintritt ins Museum mit Rundgang ist an diesem Tag frei.

Treffpunkt ist um 14 Uhr im Innenhof des Museums.



Der „Tag des offenen Denkmals“ findet im Museum statt. Im Vordergrund ist der Stadtweiher zu sehen.

Bild: Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr



Legendär: Die Micky-Bar in ihrer Blütezeit.

Bild: Raimund Rodler

Geschichte der Gastronomie

Bildervortrag „Alte Gaststätten“ am 16. Oktober

Grafenwöhr. Am Donnerstag, 16. Oktober, um 18.30 Uhr lädt der Heimatverein Grafenwöhr zu einem Bildervortrag über die historischen Gaststätten der Stadt Grafenwöhr ein.

Im Foyer des Kultur- und Militärmuseums Grafenwöhr gibt Christine Meinel einen Einblick in die Geschichte der Gastronomie, die durch den nahe gelegenen Truppenübungsplatz eine herausragende Stellung einnimmt.

Die Referentin stellt die Anfänge der Wirtshäuser vor und

geht auf die verschiedenen Epochen ein, die bestimmte Lokale geprägt haben. Im Fokus stehen Geschichten rund um die Alte Amberger Straße, in der zahlreiche über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Gaststätten, Bars und Tanzlokale ansässig waren.

Anhand historischer Fotos und Zeitungsberichte werden die Teilnehmer in die Vergangenheit entführt und können die Veränderungen und Traditionen der Gaststätten miterleben. Der Eintritt an diesem Abend ist frei.





MACH MIT.

VON REGENERATIVER
STROMERZEUGUNG PROFITIEREN.

JETZT ANTEILE ZEICHNEN!

Mehr Informationen unter www.neue-energien-west.de
Alte Amberger Straße 11, 92655 Grafenwöhr | Tel.: 09641 / 92 588-0

Baden – relaxen – viele Attraktionen

Waldbadsanierung wird mit einem Aktionstag am Donnerstag, 31. Juli, groß gefeiert



Passend zum Ferienstart gibt es am 31. Juli ein ganz besonderes Einweihungsfest: Zu diesem Anlass ist der Eintritt für alle Besucher im Waldbad frei.

Bilder: Stadt Grafenwöhr

Grafenwöhr. Ein knappes Jahr hat die umfangreiche Sanierung des Waldbads in Grafenwöhr gedauert, nun wartet das topmoderne neue Edelstahlbecken nur darauf, für Abkühlung an heißen Sommertagen zu sorgen. Bereits vor zwei Jahren hatte das Bad in einem ersten Sanierungsschritt zwei neue Abenteuerrutschen und neue Technik erhalten.

Am 18. Juli startet die Badesaison, doch passend zum Ferienstart gibt es am 31. Juli nochmal ein ganz besonderes Einweihungsfest. Zu diesem Anlass ist der Eintritt für alle Besucher im Waldbad frei. Gebadet werden kann ab 10.30 Uhr, doch auch neben dem neuen Becken

warten zahlreiche Attraktionen vor allem auf die jüngeren Besucher.

Angeboten werden etwa Führungen, bei denen die Besucher einen Blick hinter die Kulissen des Badebetriebs werfen können. An einem Info-Pavillon kann man sich über das Bad informieren und zudem an einem Quiz mit Gewinnspiel teilnehmen.

Alle Kinder sind eingeladen, an tollen Wettbewerben teilzunehmen: Wer kann die meisten Ringe vom Beckenboden ertauschen? Wer zeigt die coolsten

Sprünge von den neuen Sprungtürmen? Und wer paddelt am schnellsten auf einer Luftmatratze durchs Becken? Auf alle Teilnehmer warten Belohnungen und Preise.

Bei einem Schnuppertauchen der Tauchschule „Dive Point Neptun“ können Interessierte erste Tauchversuche unternehmen. Abseits des Wassers wartet außerdem eine große Piratenhüpfburg. Zu dem besonderen Anlass gibt es Leckereien vom Grill und Cocktails. Alle Kinder erhalten zudem ein kostenloses Begrüßungs-Eis. Bei gutem Wetter bleibt das Waldbad

am 31. Juli bis 22 Uhr geöffnet. Natürlich stehen nach der Neueröffnung auch die weiteren beliebten Highlights des Waldbads wieder bereit: Auf Wellen- und Freefall-Rutsche geht es rasant zu, beim Beachvolleyball, Fußball, Tischtennis oder Basketball ist sportlicher Einsatz gefragt, die großzügigen Liegewiesen laden zur Entspannung ein.

Mehr Informationen zur Neueröffnung des Waldbads und dem Eröffnungsfest am 31. Juli gibt es im Internet:

→ www.grafenwoehr.de



Die im ersten Bauabschnitt bereits 2023 fertiggestellten Abenteuerrutschen erfreuen sich großer Beliebtheit.



Ihr Ansprechpartner für Werbung im **VierStädtedreieck** Eschenbach, Grafenwöhr, Pressath, Kirchenthumbach

Klaus Sporr

Mediaberater

Oberpfalz Medien GmbH
Telefon: 0961/85-291
E-Mail: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de



»Wir realisieren Ihren **Umbau, Ausbau oder Neubau** und überzeugen in **Qualität und Preis.**«



TROCKENBAU · FENSTER & TÜREN · ROLLOS



Inh. Heiko Greulich
An den Kreuzäckern 18
92655 Grafenwöhr

T 0175/400 30 10
E hg-greulich@t-online.de

Theaterspaß für Jung und Alt

Theater Mumpitz präsentiert im Oktober „Baby Dronte“

Grafenwöhr. Ein gekelterter Kahn, ein seltsames Vogel-Ei und ganz viel Fantasie – das ist das Rezept des Theaterstücks „Baby Dronte“, basierend auf dem gleichnamigen Buch des Hamburger Illustrators und Kinderbuchautors Peter Schössow.

Am Samstag, 18. Oktober, spielt das Theater Mumpitz aus Nürnberg um 14 und 16 Uhr in der Stadthalle zwei Vorstellungen, an denen nicht nur Kinder ab vier Jahren, sondern auch ihre erwachsenen Begleitungen helle Freude haben werden.

Die Hauptfiguren des Stücks sind Seemänner: Käpt'n Lüttich

und sein Smutje sitzen auf dem Trockenen, denn ihr Schlepperkahn „Krautsand“ ist im Sturm kaputtgegangen. Am nächsten Tag findet Lüttich am Strand ein seltsames Ei und nimmt es mit nach Hause. Als daraus über Nacht ein seltener Vogel schlüpft, gerät die Freundschaft der beiden mächtig ins Wanken...

Tickets für die Vorstellungen können im Internet und bei vielen Ticketstellen in der Region erworben werden. Der Preis beträgt acht Euro für Erwachsene und sechs Euro für Kinder (gegebenenfalls zusätzlich Vorverkaufs-Gebühr).

Welcher seltsame Vogel aus diesem Ei schlüpft, erfahren alle Kinder und Eltern am 18. Oktober beim Kindertheater „Baby Dronte“ in der Stadthalle Grafenwöhr.

Bild: Rudi Ott



„Tanquoray“ sorgen in Grafenwöhr am 26. Juli für einen „Summer of Soul“ Bild: Toby Mayerl

Sommer-Gig mit Soul

„Tanquoray“ gastiert am 26. Juli auf dem Schönberg

Grafenwöhr. Sommerfeeling pur gibt es beim Konzert der Amberger Band „Tanquoray“ am 26. Juli um 20 Uhr im unvergleichlichen Ambiente der Naturbühne Schönberg.

Die Klänge des Trios aus authentischem Blues, feinstem Souljazz, funky 80er-Sounds, Pop-Anleihen und amerikanischem Country vermischen sich an einem lauen Sommerabend zu einem unvergleichlichen Klangerlebnis.

„Soulicana“ ist der Titel des aktuellen zweiten Albums der Band um Toby Mayerl, Sebastian Hofbauer und Michael Deiml, deren Markenzeichen funky Rhythmen, zweistimmiger Satzgesang und orange Stimmung sind. An Instrumenten kommt vom Kontrabass, Schlagzeug und Piano so einiges zum Einsatz, und sogar mit

Beatbox-Einlagen wissen „Tanquoray“ zu glänzen.

Egal ob „Tanquoray“ speziell ausgewähltes Songmaterial interpretiert oder Eigenes präsentiert, die Band performt auf höchstem Niveau sowie mit Leib und Seele. Im neuen Programm nehmen die Eigenkompositionen wesentlich mehr Platz ein als bisher.

Dazu finden sich Songs von Soullegenden wie Solomon Burke und Wilson Pickett neben aktuelleren Stücken von Chris Stapleton oder den „Black Pumas“ auf der Setlist. Auch Klassiker von Prince sind im Repertoire vertreten.

Tickets gibt es im Internet sowie bei den üblichen Vorverkaufsstellen. Auch an der Abendkasse sind Tickets zum Preis von 17 Euro erhältlich.

Rätseln mit Live-Musik

Quizabend am 19. September mit den „Skyscrapers“

Grafenwöhr. Quizfreunde und Ratefüchse können sich den 19. September vormerken: An diesem Freitag findet erneut der Quiz-Abend mit Live-Musik im Jugendheim statt. In Gruppen bis zu sechs Personen (Familie, Freunde, Kollegen) kann gemeinsam über knifflige Fragen diskutiert werden.

Rauchende Köpfe kühlen sich zwischendurch dank toller Live-Musik der A-Cappella-Gruppe „Skyscrapers“ ab: Das sechsköpfige Ensemble aus dem Fichtelgebirge bietet ein Potpourri bekannter Songs – Klassiker aus den 80er- und 90er-Jahren über Film- und Musicalhits bis zu ak-

tuellen Chartstürmern. Die Quiz-Regeln sind einfach: In fünf Runden messen sich die Teams in den verschiedensten Allgemeinwissensfragen, müssen Lieder und Bilder erkennen. Gemeinsam wird beratschlagt und die Antworten auf Zettel notiert.

Nach jeder Fragerunde ist genug Zeit, sich vor Ort mit leckeren Snacks und Getränken zu versorgen und der Musik zu lauschen. Die erfolgreichsten Teams erhalten kleine Preise.

Das Quiz beginnt um 20 Uhr, Einlass ist um 19.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

**Wir sind für Sie vor Ort.
Wechseln Sie zur Sparkasse Grafenwöhr!**



Machen Sie Ihr Konto bei der Sparkasse Grafenwöhr zur Hauptbankverbindung!

Wir erledigen alles Notwendige kostenfrei für Sie:

- Neues Konto eröffnen - inklusive Online-Banking
- Bisherige Konten und Depots übertragen
- Information Ihrer Zahlungspartner
- Neue Daueraufträge einrichten und die bisherigen löschen

☎ 09602 936-0

✉ info@vspk-neustadt.de

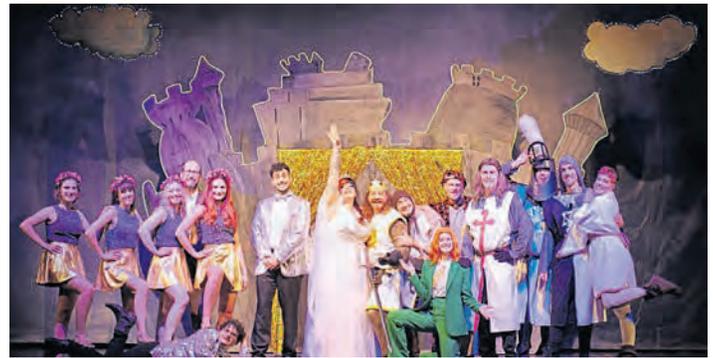


„Spamalot“ auf dem Schönberg

OVIGO-Theater präsentiert sein Erfolgsmusical

Grafenwöhr. Mit „Spamalot“ ist dem OVIGO-Theater ein großer Erfolg gelungen. Das humorvolle Musical, das auf Monty Pythons „Die Ritter der Kosnuss“ basiert, gastiert von 18. bis 20. Juli in Grafenwöhr. Für beide 20-Uhr-Vorstellungen auf der Naturbühne Schönberg gibt es noch Restkarten. Das Musical handelt von König Artus, der seine Ritter der Tafelrunde um sich schart und von

Gott auserkoren wird, den Heiligen Gral zu finden. Auf dem Weg dorthin erleben sie kuriose und lustige Abenteuer. Das Kilerkännchen, der schwarze Ritter und die gemeinen Franzosen sind dank des Films legendär. Neben bekannten Szenen gibt es auch eigens für das Stück geschriebene Lieder. Natürlich darf der größte Monty-Python-Hit „Always look on the bright side of life“ nicht fehlen.



Durch das Ensemble und verrückte Ideen wird „Spamalot“ zu einem unvergleichlichen Musical-Vergnügen. Bild: Florian Wein



Caroline Röske performt am 29. August mit unglaublicher Power die Hits von Tina Turner. Bild: Christian Ringer

Hits der „Queen of Rock“

Tribute-Konzert TINA mit Songs von Tina Turner

Grafenwöhr. Ein unvergesslicher Abend wartet am 29. August ab 20 Uhr auf der Naturbühne Schönberg: TINA ist das Tribute-Konzert mit den größten Hits von Tina Turner. Die fantastische Sängerin Caroline Röske interpretiert zusammen mit ihrer Band die größten Hits der Rock-Legende. Als energetische Frontfrau gibt Röske, be-

gleitet von ihrer Gruppe aus Vollblutmusikern, Songs wie „Simply the Best“, „Steamy Window“, „What’s Love Got To Do“ oder „Private Dancer“ zum Besten. Die Karriere der „Queen of Rock“ Turner erstreckte sich über viele Jahrzehnte. Die siebenköpfige Formation hat es sich zur Aufgabe gemacht, dieses breite Spektrum in einem

mitreißenden Live-Erlebnis zu präsentieren. Die Zuschauer sind eingeladen mitzusingen, zu tanzen und zu feiern. Karten für das Konzert können im Vorverkauf zum Preis von 20 Euro im Internet und bei zahlreichen Vorverkaufsstellen in der Region erworben werden. An der Abendkasse sind Tickets zum Preis von 23 Euro erhältlich.

Heute noch einen Termin für den Herbst 2025 sichern!!

www.fliesen-gradl.de



moderne Bäder & schöne Fliesen

Wir haben Betriebsurlaub vom 09. bis 24. August



in 5 Schritten zum Traumbad
schnell - effizient - preissicher



Ihr kompetenter Partner für barrierefreie Bäder.

Badkomplettsanierung
(alles aus einer Hand)

Neue Amberger Str. 61
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/7318

Wir bitten um Terminvereinbarung.

SOFORT VERFÜGBARE LAGER- & GEBRAUCHTWAGEN.



SIE SUCHEN EIN FAHRZEUG OHNE LIEFERZEIT?

In unserem Graser Neuwagenportal bieten wir eine Auswahl an sofort verfügbaren Fahrzeugen der Marke BMW zu günstigen Konditionen.

Besuchen Sie uns auf ah-graser.de/neuwagenportal, auf ah-graser.de/fahrzeugmarkt oder vereinbaren Sie einen persönlichen Termin in unserem Autohaus in Pressath.



JETZT VORBEISCHAUEN

ah-graser.de/neuwagenportal

ah-graser.de/de/fahrzeugmarkt

Jetzt einsteigen:

AKTUELLE ANGEBOTE – sofort verfügbar und ohne Anzahlung!



Jetzt ansehen.

Autohaus Graser GmbH
Eschenbacher Str. 1
92690 Pressath
Tel. 09644 9229-0
info@ah-graser.de

GRASER.
Das Autohaus.

ah-graser.de #autohausgraser #pressath